

XTROBB®

USER MANUAL

Car seat organizer – felt Xtrobb 22849

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Organizer na fotel samochodowy - filc Xtrobb 22849

BETRIEBSANLEITUNG

Autositz Organizer - Filz Xtrobb 22849

NÁVOD K OBSLUZE

Organizér na autosedačku - filc Xtrobb 22849

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Organisateur de siège auto - feutre Xtrobb 22849

INSTRUCCIONES DE OPERACION

Organizador de asiento de coche - fieltro Xtrobb 22849

ISTRUZIONI OPERATIVE

Organizer per seggiolino auto - feltro Xtrobb 22849

MANUAL DE UTILIZARE

Organizator scaun auto - fetru Xtrobb 22849

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Autóülés rendszerező - filc Xtrobb 22849

POUŽÍVATELSKÁ PRÍRUČKA

Organizér na autosedačku - filc Xtrobb 22849

KASUTUSJUHEND

Turvahälli organiseerija - vilt Xtrobb 22849

VARTOTOJO VADOVAS

Automobilinės kėdutės organizatorius – veltinis Xtrobb 22849

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

Autokrēslīņa organizators - filcs Xtrobb 22849

ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

Органайзер для автокрісла - фетр Xtrobb 22849

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

Органайзер за столче за кола - филц Xtrobb 22849

KORISNIČKI PRIRUČNIK

Organizator za autosjedalicu - filc Xtrobb 22849

ANVÄNDARMANUAL

Bilbarnstolarrangör - filt Xtrobb 22849

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

Οργανωτής καθισμάτων αυτοκινήτου - τσόχα Xtrobb 22849



Watermarkly

M: 00022849

Importer / Importer / Einführer / Dovožce / Importateur / Importador / Importatore / Importator / Importör / Dovožca /
Maaletooja / Importuotojas / Importētājs / Импортёр / Вносител / Uvoznik / Importör / Εισαγωγέας

ISO TRADE Sp. z o. o.
Ul. Hangarowa 15
59-220 Legnica

WEEE-Reg.-Nr. DE 12589110

00022849



5 904665 714287 >



Watermarkly

EN

Ladies and Gentlemen, thank you for purchasing our product!
Before starting to use, please read the following instructions
for the correct use of the product. Please keep these instructions on
future and to follow its recommendations, as non-compliance may endanger life or health.

Important: KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

- Please read it completely before use and follow all instructions in the manual.
- Do not use the product if any part is missing or damaged.
- Please keep this manual for future reference.

SPECIFICATION:

- material: felted synthetic fibers
- black colour
- overall dimensions (length / width): 85 / 39.5 cm
- weight: 200g

CHARACTERISTIC:

7 pockets will allow you to have the most necessary things at hand. The upper, largest pocket is fastened with Velcro and easily holds magazines, smaller books or even a few diapers. Two vertical, flat pockets, located centrally, provide space for other items. The next two outer pockets are wider and can easily accommodate a smaller can, soda bottle, or baby bottle. The pocket at the bottom is wide and roomy, and also easily accessible. The organizer is easy to disassemble and take it completely from the car in order to review the things in it in a more convenient place and, if necessary, to fill in the missing items. The felt material is easy to clean. This can be done using a damp piece of cloth, and in the case of heavier soiling, the organizer is also machine washable at low temperature.

CLEANING METHOD:

- Do not bleach or chlorine.
- Do not tumble dry.
- Do not iron.
- Do not dry clean.

PL

Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!
Przed przystąpieniem do używania, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją
w celu prawidłowego użytkowania produktu. Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na
przyszłość oraz o zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

Ważne : ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ !

- Proszę przeczytać w całości przed rozpoczęciem użytkowania i przestrzegać wszystkich wytycznych zawartych w instrukcji.
- Nie używać produktu jeżeli jakiegokolwiek części brakuje bądź jest uszkodzona.
- Proszę zachować instrukcję na przyszłość.

SPECYFIKACJA:

- materiał: filcowane włókna syntetyczne
- kolor: czarny
- wymiary całkowite (dł/szer): 85/39,5cm
- waga: 200g

CHARAKTERYSTYKA:

7 kieszeni pozwoli na posiadanie pod ręką najbardziej potrzebnych rzeczy. Górna, największa kieszeń jest zapinana na rzep i z łatwością pomieści czasopisma, mniejsze książki, czy nawet kilka pieluszek. Dwie pionowe, płaskie kieszenie, umiejscowione centralnie, to miejsce na kolejne przedmioty. Kolejne dwie skrajne kieszenie są szersze i z łatwością zmieści się w nich mniejsza puszka lub butelka z napojem, albo butelka dla dziecka. Kieszeń na samym dole jest szeroka i pakowna, a także łatwo dostępna. Organizator łatwo zdemontować i zabrać w całości z samochodu, aby w bardziej dogodnym miejscu dokonać przeglądu rzeczy, które się w nim znajdują i ewentualnie uzupełnić braki. Filcowy materiał jest łatwy w czyszczeniu. Można to robić przy użyciu wilgotnego kawałka materiału, a w przypadku większych zabrudzeń, organizator nadaje się także do prania w pralce na niskiej temperaturze.

SPOSÓB CZYSZCZENIA:

- Nie wybielać ani chlorować.
- Nie suszyć w suszarce bębnowej.
- Nie prasować.
- Nie czyścić chemicznie.



Watermarkly

DE

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben!
Bevor Sie mit der Verwendung beginnen, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen für die korrekte Verwendung des Produkts. Bitte halten Sie diese Anweisungen auf Zukunft und seine Empfehlungen zu befolgen, da Nichteinhaltung Leben oder Gesundheit gefährden kann.

Wichtig: BEHALTEN SIE FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZEN!

- Bitte lesen Sie es vor Gebrauch vollständig durch und befolgen Sie alle Anweisungen im Handbuch.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind.
- Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

SPEZIFIKATION:

- Material: gefilzte Kunstfasern
- schwarze Farbe
- Gesamtmaße (Länge / Breite): 85 / 39,5 cm
- Gewicht: 200g

CHARAKTERISTISCH:

7 Taschen ermöglichen es Ihnen, die wichtigsten Dinge zur Hand zu haben. Die obere, größte Tasche wird mit Klettverschluss befestigt und nimmt problemlos Zeitschriften, kleinere Bücher oder auch ein paar Windeln auf. Zwei vertikale, flache Taschen, zentral angeordnet, bieten Platz für andere Utensilien. Die nächsten beiden Außentaschen sind breiter und bieten Platz für eine kleinere Dose, Getränkeflasche oder Babyflasche. Die Tasche an der Unterseite ist breit und geräumig und auch leicht zugänglich. Der Organizer ist leicht zu zerlegen und komplett aus dem Auto zu nehmen, um die darin befindlichen Dinge an einem bequemerem Ort zu überprüfen und bei Bedarf die fehlenden Gegenstände zu ergänzen. Das Filzmaterial ist leicht zu reinigen. Dies kann mit einem feuchten Tuch erfolgen, bei stärkerer Verschmutzung ist der Organizer auch bei niedriger Temperatur in der Maschine waschbar.

REINIGUNGSMETHODE:

- Nicht bleichen oder chlören.
- Nicht im Trockner trocknen.
- Kein Bügeln.
- Reinige chemisch nicht.

CS

Dámy a pánové, děkujeme vám za zakoupení našeho produktu!
Před zahájením používání si přečtěte následující pokyny pro správné použití produktu. Tyto pokyny si prosím ponechejte dodržovat její doporučení, protože nedodržení může ohrozit život nebo zdraví.

Důležité: UCHOVÁVEJTE BUDOUCNOST!

- Před použitím si jej prosím pečlivě přečtěte a postupujte podle pokynů v příručce.
- Nepoužívejte výrobek, pokud některá část chybí nebo je poškozena.
- Tuto příručku si prosím uschovejte pro budoucí použití.

SPECIFIKACE:

- materiál: plstěná syntetická vlákna
- Černá barva
- celkové rozměry (délka / šířka): 85 / 39,5 cm
- hmotnost: 200g

CHARAKTERISTICKÝ:

7 kapes vám umožní mít ty nejnужnější věci po ruce. Horní, největší kapsa se zapíná na suchý zip a snadno pojme časopisy, menší knihy nebo i pár plen. Dvě vertikální ploché kapsy umístěné uprostřed poskytují prostor pro další předměty. Další dvě vnější kapsy jsou širší a snadno se do nich vejde menší plechovka, láhev od sody nebo kojenecká láhev. Kapsa ve spodní části je široká a prostorná a také snadno přístupná. Organizér lze snadno rozebrat a kompletně vyjmout z auta, abyste si věci v něm prohlédli na příhodnějším místě a případně doplnili chybějící položky. Plstěný materiál se snadno čistí. To lze provést pomocí vlhkého hadříku a v případě silnějšího znečištění je organizér také pratelný v pračce na nízkou teplotu.

ZPŮSOB ČIŠTĚNÍ:

- Nebělit ani chlór.
- Nesušte v sušičce.
- Nežehlit.
- Nečistit chemicky.



Watermarkly

FR

Mesdames et Messieurs, merci d'avoir acheté notre produit!
Avant d'utiliser, veuillez lire les instructions suivantes
pour une utilisation correcte du produit. Veuillez garder ces instructions sur
l'avenir et de suivre ses recommandations, car le non-respect peut mettre la vie ou la santé en danger.

Important: GARDER POUR L'AVENIR!

- Veuillez le lire complètement avant utilisation et suivez toutes les instructions du manuel.
- N'utilisez pas le produit si une pièce est manquante ou endommagée.
- S'il vous plaît garder ce manuel pour référence future.

SPÉCIFICATION:

- matière : fibres synthétiques feutrées
- couleur noire
- dimensions hors tout (longueur / largeur) : 85 / 39,5 cm
- poids : 200g

CARACTÉRISTIQUE:

7 poches vous permettront d'avoir le plus nécessaire à portée de main. La poche supérieure, la plus grande, est fermée par du velcro et peut contenir facilement des magazines, des livres plus petits ou même quelques couches. Deux poches plates verticales, situées au centre, offrent de l'espace pour d'autres objets. Les deux poches extérieures suivantes sont plus larges et peuvent facilement accueillir une petite canette, une bouteille de soda ou un biberon. La poche en bas est large et spacieuse, et également facilement accessible. L'organisateur est facile à démonter et à retirer complètement de la voiture afin de revoir les choses qu'il contient dans un endroit plus pratique et, si nécessaire, de remplir les éléments manquants. Le feutre est facile à nettoyer. Cela peut être fait à l'aide d'un chiffon humide, et en cas de salissure plus importante, l'organisateur est également lavable en machine à basse température.

MÉTHODE DE NETTOYAGE :

- Ne pas javelliser ni chlorer.
- Ne pas sécher en machine.
- Ne pas repasser.
- Ne pas nettoyer à sec.

ES

Señoras y señores, ¡gracias por adquirir nuestro producto!
Antes de usar, lea las siguientes instrucciones
para el correcto uso del producto. Mantenga estas instrucciones en
futuro y seguir sus recomendaciones, ya que su incumplimiento puede poner en peligro la vida o la salud.

Importante: ¡GUARDE PARA EL FUTURO!

- Léalo completamente antes de usarlo y siga todas las instrucciones del manual.
- No utilice el producto si alguna pieza falta o está dañada.
- Por favor conserve este manual para referencias futuras.

ESPECIFICACIÓN:

- material: fibras sintéticas afieltradas
- de color negro
- dimensiones totales (largo / ancho): 85 / 39,5 cm
- peso: 200 g

CARACTERÍSTICA:

7 bolsillos te permitirán tener a mano las cosas más necesarias. El bolsillo superior más grande está sujeto con velcro y permite guardar fácilmente revistas, libros más pequeños o incluso algunos pañales. Dos bolsillos planos verticales, ubicados en el centro, brindan espacio para otros artículos. Los siguientes dos bolsillos exteriores son más anchos y pueden acomodar fácilmente una lata, botella de refresco o biberón más pequeños. El bolsillo en la parte inferior es amplio y espacioso, y también de fácil acceso. El organizador es fácil de desmontar y sacarlo completamente del coche para poder revisar las cosas que hay en él en un lugar más conveniente y, si es necesario, rellenar los elementos faltantes. El material de fieltro es fácil de limpiar. Esto se puede hacer con un paño húmedo, y en el caso de suciedad más pesada, el organizador también se puede lavar a máquina a baja temperatura.

MÉTODO DE LIMPIEZA:

- No usar lejía ni cloro.
- No secar en secadora.
- No planchar.
- No lavar en seco.

IT

Signore e signori, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di iniziare a utilizzare, leggere le seguenti istruzioni per il corretto utilizzo del prodotto. Si prega di conservare queste istruzioni futuro e seguire le sue raccomandazioni, poiché il mancato rispetto può mettere in pericolo la vita o la salute.

Importante: MANTIENI PER IL FUTURO!

- Si prega di leggerlo completamente prima dell'uso e seguire tutte le istruzioni nel manuale.
- Non utilizzare il prodotto se qualche parte è mancante o danneggiata.
- Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro.

SPECIFICA:

- materiale: fibre sintetiche infeltrite
- colore nero
- dimensioni complessive (lunghezza/larghezza): 85 / 39,5 cm
- peso: 200g

CARATTERISTICA:

7 tasche ti permetteranno di avere le cose più necessarie a portata di mano. La tasca superiore più grande è fissata con velcro e può contenere facilmente riviste, libri più piccoli o anche alcuni pannolini. Due tasche verticali piatte, posizionate centralmente, offrono spazio per altri oggetti. Le successive due tasche esterne sono più larghe e possono facilmente ospitare una lattina più piccola, una bottiglia di soda o un biberon. La tasca in basso è ampia e capiente, e anche di facile accesso. L'organizzatore è facile da smontare e prenderlo completamente dall'auto per rivedere le cose al suo interno in un posto più comodo e, se necessario, riempire gli elementi mancanti. Il materiale in feltro è facile da pulire. Questo può essere fatto usando un panno umido e, in caso di sporco più pesante, l'organizer è anche lavabile in lavatrice a bassa temperatura.

METODO DI PULIZIA:

- Non candeggiare o cloro.
- Non asciugare in asciugatrice.
- Non stirare.
- Non lavare a secco.

RO

Doamnelor și domnilor, vă mulțumim că ați cumpărat produsul nostru!

Înainte de a începe utilizarea, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni pentru utilizarea corectă a produsului. Vă rugăm să păstrați aceste instrucțiuni viitor și să urmați recomandările sale, deoarece nerespectarea poate pune în pericol viața sau sănătatea.

Important: PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE!

- Vă rugăm să îl citiți complet înainte de utilizare și să urmați toate instrucțiunile din manual.
- Nu utilizați produsul dacă lipsește sau este deteriorat vreun element.
- Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare.

SPECIFICAȚIE:

- material: fibre sintetică fetite
- culoare neagra
- dimensiuni de gabarit (lungime / latime): 85 / 39,5 cm
- greutate: 200g

CARACTERISTICĂ:

Cele 7 buzunare vă vor permite să aveți cele mai necesare lucruri la îndemână. Buzunarul superior, cel mai mare, este prins cu velcro și ține cu ușurință reviste, cărți mai mici sau chiar câteva scutece. Două buzunare verticale, plate, situate central, oferă spațiu pentru alte articole. Următoarele două buzunare exterioare sunt mai largi și pot găzdui cu ușurință o cutie mai mică, o sticlă de sifon sau biberon. Buzunarul din partea de jos este larg și încăpător și, de asemenea, ușor accesibil. Organizatorul este ușor de dezamblat și de luat complet din mașină pentru a revizui lucrurile din el într-un loc mai convenabil și, dacă este necesar, pentru a completa elementele lipsă. Materialul din păsă este ușor de curățat. Acest lucru se poate face folosind o bucată de cârpă umedă, iar în cazul murdăriei mai mari, organizatorul poate fi spălat și la mașină la temperatură scăzută.

METODA DE CURARE:

- Nu înălbiți sau clorați.
- Nu uscați cu mașina.
- Nu călcați.
- Nu curățați chimic.



Watermarkly

HU

Hölgyeim és Uraim, köszönjük, hogy megvásárolták a termékünket!

**A használat megkezdése előtt olvassa el az alábbi utasításokat
a termék helyes használatához. Kérjük, tartsa be ezeket az utasításokat
és a jövőbeni ajánlások betartása, mivel a be nem tartás életet vagy egészséget veszélyeztethet.**

Fontos: A JÖVŐRE VONATKOZZ!

- Használat előtt olvassa el teljesen, és kövesse a kézikönyvben található összes utasítást.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része hiányzik vagy sérült.
- Kérjük, tartsa meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából.

LEÍRÁS:

- anyaga: nemezelt szintetikus szálak
- fekete szín
- teljes méretek (hosszúság / szélesség): 85 / 39,5 cm
- súlya: 200g

JELLEGZETES:

7 zsebe lehetővé teszi, hogy a legszükségesebb dolgok kéznél legyenek. A felső, legnagyobb zseb tépőzárral van rögzítve, és könnyen elfér benne magazin, kisebb könyv vagy akár néhány pelenka. Két függőleges, lapos zseb, amelyek közepén helyezkednek el, helyet biztosítanak más tárgyakkal. A következő két külső zseb szélesebb, és könnyen elfér benne egy kisebb doboz, üdítő üveg vagy cumisüveg. Az alsó zseb széles és tágas, emellett könnyen hozzáférhető. A szerkező könnyen szétszedhető és teljesen kivethető az autóból, hogy kényelmesebb helyen átnézhesse a benne lévő dolgokat, és szükség esetén pótolhassa a hiányzó tételeket. A filc anyaga könnyen tisztítható. Ez megtehető egy nedves ruhadarabbal, erősebb szennyeződés esetén a rendszerező gépben is mosható alacsony hőmérsékleten.

TISZTÍTÁSI MÓD:

- Ne fehérítse vagy klórozzon.
- Ne szárítsa szárítógépben.
- Nem vasalható.
- Ne tisztítsa szárazon.

SK

Dámy a páni, ďakujeme vám za zakúpenie nášho produktu!

**Pred použitím si prečítajte nasledujúce pokyny
pre správne použitie produktu. Uschovajte si prosím tieto pokyny
a bude sa riadiť jeho odporúčaniami, pretože ich nedodržanie môže ohroziť život alebo zdravie.**

Dôležité: UCHOVÁVAJTE BUDÚCNOSŤ!

- Pred použitím si ho prosím dôkladne prečítajte a postupujte podľa všetkých pokynov v príručke.
- Nepoužívajte výrobok, ak niektorá jeho časť chýba alebo je poškodená.
- Tento návod si uschovajte pre budúce použitie.

ŠPECIFIKÁCIA:

- materiál: plstené syntetické vlákna
- čierna farba
- celkové rozmery (dĺžka / šírka): 85 / 39,5 cm
- hmotnosť: 200g

CHARAKTERISTIKA:

7 vreciek vám umožní mať tie najpotrebnejšie veci po ruke. Horné najväčšie vrecko sa zapína na suchý zips a ľahko pojme časopisy, menšie knihy alebo aj pár plienok. Dve vertikálne ploché vrecká umiestnené v strede poskytujú priestor pre ďalšie predmety. Ďalšie dve vonkajšie vrecká sú širšie a ľahko sa do nich zmestí menšia plechovka, fľaša sódy alebo dojčenská fľaša. Vrecko v spodnej časti je široké a priestorné a tiež ľahko prístupné. Organizér sa dá jednoducho rozobrať a úplne vybrať z auta, aby ste si veci v ňom prezreli na vhodnejšom mieste a prípadne doplnili chýbajúce položky. Plstený materiál sa ľahko čistí. Dá sa to urobiť pomocou vlhkej handričky a v prípade väčšieho znečistenia je organizérateľný aj v práčke na nízkej teplote.

SPÔSOB ČISTENIA:

- Nebieliť ani chlór.
- Nie v sušičke.
- Nežehliť.
- Nečistite na sucho.



Watermarkly

ET

**Daamid ja härrad, aitäh meie toote ostmise eest!
Enne kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid
toote õigeks kasutamiseks. Hoidke neid juhiseid peal
ja järgida selle soovitusi, kuna mittevastavus võib ohustada elu või tervist.**

Tähtis: hoidke tulevikuks!

- Palun lugege see enne kasutamist täielikult läbi ja järgige kõiki juhiseid.
- Ärge kasutage toodet, kui mõni osa puudub või on kahjustatud.
- Hoidke seda juhendit edaspidiseks kasutamiseks.

SPETSIFIKATSIOON:

- materjal: vilditud sünteetilised kiud
- must värv
-   ldm   tmed (pikkus / laius): 85 / 39,5 cm
- kaal: 200g

KARAKTERISTIK:

7 taskut võimaldavad teil kõige vajalikumad asjad käepärast olla.   lemine, suurim tasku on takjakinnitusega ja mahutab hõlpsalt ajakirju, väiksemaid raamatuid või isegi mõne m  hkme. Kaks vertikaalset lamedat taskut, mis asuvad keskel, pakuvad ruumi teistele esemetele. Järgmised kaks v  listaskut on laiemad ja mahutavad hõlpsasti väiksema purgi, soodapudeli või lutipudeli. Allosas asuv tasku on lai ja mahukas ning samuti hästi ligip  asetav. Korraldajat on lihtne lahti võtta ja täielikult autost võtta, et selles olevad asjad mugavamas kohas üle vaadata ja vajadusel puudujääke täita. Vildimaterjali on lihtne puhastada. Seda saab teha kasutades niisket lappi ning suurema määrdumise korral on korraldaja ka masinpestav madalal temperatuuril.

PUHASTAMISMEETOD:

- Ärge pleegitage ega kloorige.
- Ei trummelkuivatust.
- Ärge triikige.
- Mitte keemiliselt puhastada.

LT

**Ponios ir ponai, a  i  , kad i  igijote m  s   produkt  !
Prieš pradėdami naudoti, perskaitykite šias instrukcijas
už teising   produkt   naudojimą. Laikykite šias instrukcijas
laikytis jos rekomendacij  , nes nesilaikymas gali pakenkti gyvybei ar sveikatai.**

Svarbu: SAUGOKITE ATEITIES!

- Prieš naudojimą perskaitykite j   ir vykdykite visas instrukcijas.
- Nenaudokite gaminio, jei trūksta ar yra pažeista kuri nors dalis.
- Prašome pasilikti   j vadov  , kad galėtumėte su  zinti ateityje.

SPECIFIKACIJA:

- medžiaga: veltinis sintetinis pluoštas
- juoda spalva
- gabaritiniai matmenys (ilgis / plotis): 85 / 39,5 cm
- svoris: 200g

CHARAKTERISTIKA:

7 kišenės leis po ranka turėti b  tinausius daiktus. Vir  utin  , didžiausia ki  en   u  segama Velcro lipduku, nesunkiai telpa žurnalai, mažesnės knygelės ar net kelios sauskeln  s. Dvi vertikalios plokščios kišenės, esančios centre, suteikia vietas kitiems daiktams. Kitos dvi išorinės kišenės yra platesnės, jose lengvai tilps ma  esn   skardin  , sodos buteliukas ar kūdikio buteliukas. Ki  en   apačioje plati ir talpi, taip pat lengvai pasiekiamo. Organizatorių nesunku išardyti ir visiškai paimti iš automobilio, kad patogesnėje vietoje būtų galima peržiūrėti jame esančius daiktus ir prireikus užpildyti trūkstamus daiktus. Veltinio med  iag   lengva valyti. Tai galima padaryti naudojant dr  gn   skudur  l  , o esant didesniai ne  varumui, tvarkykl   taip pat galima skalbti skalbimo mašinoje žemoje temperatūroje.

VALYMO METODAS:

- Neбалinkите и не используйте хлора.
- Неджiovinkite d  iovykl  je.
- Nelyginkite.
- Nevalyti cheminiu valymu.



Watermarkly

LV

Dāmas un kungi, paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!
Pirms sākat lietot, lūdzu, izlasiet šīs instrukcijas
par pareizu produkta lietošanu. Lūdzu, saglabāiet šos norādījumus
un ievērot tās ieteikumus, jo noteikumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

Svarīgi: Ietaupiet nākotni!

- Pirms lietošanas izlasiet to un izpildiet visus norādījumus.
- Nelietojiet produktu, ja kādas daļas trūkst vai tā ir bojāta.
- Lūdzu, saglabāiet šo rokasgrāmatu turpmākai izmantošanai.

SPECIFIKĀCIJA:

- materiāls: filcētas sintētiskās šķiedras
- melna krāsa
- gabarīta izmēri (garums / platums): 85 / 39,5 cm
- svars: 200g

RAKSTUROJUMS:

7 kabatas ļaus pa rokam paņemt pašas nepieciešamākās lietas. Augšējā, lielākā kabata ir aiztaisāma ar Velcro, un tajā ērti var ievietot žurnālus, mazākas grāmatas vai pat dažas autiņbiksītes. Divas vertikālas, plakanas kabatas, kas atrodas centrā, nodrošina vietu citiem priekšmetiem. Nākamās divas ārējās kabatas ir platākas, un tajās var viegli ievietot mazāku kannu, sodas pudeli vai bērnu pudelīti. Kabata apakšā ir plaša un ietilpīga, kā arī viegli pieejama. Organizatoru ir viegli izjaukt un pilnībā izņemt no automašīnas, lai ērtāk apskatītu tajā esošās lietas un nepieciešamības gadījumā aizpildītu trūkstošās lietas. Filca materiāls ir viegli tīrāms. To var izdarīt, izmantojot mitru drānas gabalu, un lielāka netīruma gadījumā organizators ir arī mazgājams veļas mašīnā zemā temperatūrā.

TĪRĪŠANAS METODE:

- Nebalināt vai hlorēt.
- Nežāvējiet veļas mašīnā.
- Negludiniet.
- Nedrīkst ķīmiski tīrīt.

UK

Пані та панове, дякуємо за придбання нашого продукту!
Перед початком використання, будь ласка, прочитайте наступні інструкції
для правильного використання продукту. Будь ласка, дотримуйтесь цих інструкцій
і слідувати його рекомендаціям, оскільки недотримання може загрожувати життю чи здоров'ю.

Важливо: ТРИМАЙТЕ НА МАЙБУТНЄ!

- Будь ласка, прочитайте його повністю перед використанням і дотримуйтесь усіх вказівок у посібнику.
- Не використовуйте виріб, якщо якась деталь відсутня або пошкоджена.
- Зберігайте цей посібник для подальшого використання.

СПЕЦИФІКАЦІЯ:

- матеріал: валяні синтетичні волокна
- чорний колір
- габаритні розміри (довжина / ширина): 85 / 39,5 см
- вага: 200г

ХАРАКТЕРИСТИКА:

7 кишень дозволять мати під рукою найнеобхідніше. Верхня найбільша кишень застібається на липучці і легко вміщує журнали, менші книги або навіть кілька підгузників. Дві вертикальні плоскі кишені, розташовані по центру, забезпечують місце для інших речей. Наступні дві зовнішні кишені ширші, і в них можна легко розмістити банку меншого розміру, пляшку з газованим напоєм або дитячу пляшку. Кишень внизу широка і містка, а також легкодоступна. Органайзер легко розібрати і повністю забрати з автомобіля, щоб розглянути речі в ньому в більш зручному місці і при необхідності заповнити відсутні елементи. Фетровий матеріал легко чистити. Це можна зробити за допомогою вологого шматка тканини, а в разі більшого забруднення органайзер також можна прати в пральній машині при низькій температурі.

МЕТОД ОЧИЩЕННЯ:

- Не використовуйте відбілювач або хлор.
- Не сушити в пральній машині.
- Не гладити.
- Не хімічистка.



Watermarkly

BG

Дами и господа, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!

Преди да започнете да използвате, моля, прочетете следните инструкции за правилното използване на продукта. Моля, дръжте тези инструкции включени бъдеще и да следват неговите препоръки, тъй като неспазването им може да застраши живота или здравето.

Важно: ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ!

- Моля, прочетете го изцяло преди употреба и следвайте всички инструкции в ръководството.
- Не използвайте продукта, ако някоя част липсва или е повредена.
- Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки.

СПЕЦИФИКАЦИЯ:

- материал: филцови синтетични влакна
- черен цвят
- габаритни размери (дължина / ширина): 85 / 39,5см
- тегло: 200гр

ХАРАКТЕРИСТИКА:

7 джоба ще ви позволят да имате най-необходимите неща под ръка. Горният, най-голям джоб се закопчава с велкро и лесно побира списания, по-малки книги или дори няколко пелени. Два вертикални, плоски джоба, разположени централно, осигуряват място за други вещи. Следващите два външни джоба са по-широки и могат лесно да поберат по-малка кутия, бутилка сода или бебешко шише. Джобът в долната част е широк и просторен, а също и лесно достъпен. Органайзерът се разгъва лесно и се изважда изцяло от колата, за да прегледате нещата в него на по-удобно място и при необходимост да попълните липсващите елементи. Филцовият материал се почиства лесно. Това може да стане с навлажнена кърпа, а при по-силно замърсяване органайзерът може да се пере и в пералня на ниска температура.

МЕТОД НА ПОЧИСТВАНЕ:

- Не избелвайте или хлорирайте.
- Не сушете в сушилни.
- Не гладите.
- Без химическо чистене.

HR

Dame i gospodo, zahvaljujemo vam što ste kupili naš proizvod!

Prije početka uporabe pročitajte sljedeće upute za ispravnu upotrebu proizvoda. Držite ove upute uključanima budućnost i pridržavati se njegovih preporuka jer nepoštivanje može ugroziti život ili zdravlje.

Važno: SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU!

- Molimo da ga u potpunosti pročitate prije uporabe i slijedite sve upute u priručniku.
- Nemojte koristiti proizvod ako bilo koji dio nedostaje ili je oštećen.
- Molimo sačuvajte ovaj priručnik za buduće potrebe.

SPECIFIKACIJA:

- materijal: filcana sintetička vlakna
- crna boja
- ukupne dimenzije (duljina / širina): 85 / 39,5 cm
- težina: 200g

KARAKTERISTIKA:

7 džepova omogućit će vam da imate najpotrebnije stvari pri ruci. Gornji, najveći džep se kopča čičkom i u njega lako stanu časopisi, manje knjige ili čak okomita, ravna džepa, smještena u središtu, pružaju prostor za druge stvari. Sljedeća dva vanjska džepa su šira i u njih se lako može smjestiti manja limenka, boca soda ili bočica za bebe. Džep na dnu je širok i prostran, a također i lako dostupan. Organizator je lako rastaviti i izvaditi ga u potpunosti iz automobila kako biste pregledali stvari u njemu na zgodnijem mjestu i po potrebi dopunili stavke koje nedostaju. Materijal filca se lako čisti. To možete učiniti navlaženom krpom, au slučaju jačeg zaprljanja rokovnik se može prati i u perilici na niskoj temperaturi.

METODA ČIŠĆENJA:

- Nemojte izbjeljivati ili klorirati.
- Ne sušiti u sušilici.
- Nemojte glačati.
- Nemojte kemijski čistiti.



Watermarkly

SV

Mina damer och herrar, tack för att ni köpte vår produkt!
Innan du börjar använda, läs följande instruktioner
för korrekt användning av produkten. Vänligen behåll dessa instruktioner
framtida och att följa dess rekommendationer, eftersom bristande efterlevnad kan äventyra liv eller hälsa.

Viktigt: BEHÅLL FÖR FRAMTIDA REFERENS!

- Vänligen läs den fullständigt före användning och följ alla instruktioner i bruksanvisningen.
- Använd inte produkten om någon del saknas eller är skadad.
- Vänligen spara denna manual för framtida referens.

SPECIFIKATION:

- material: tovade syntetfibrer
- svart färg
- övergripande mått (längd / bredd): 85 / 39,5 cm
- vikt: 200g

KARAKTERISTISK:

7 fickor gör att du kan ha de mest nödvändiga sakerna till hands. Den övre, största fickan fästs med kardborreband och rymmer lätt tidningar, mindre böcker eller till och med några blöjor. Två vertikala, platta fickor, placerade centralt, ger plats för andra föremål. De nästa två yttre fickorna är bredare och rymmer enkelt en mindre burk, läskflaska eller nappflaska. Fickan i botten är bred och rymlig, och dessutom lättillgänglig. Arrangören är lätt att demontera och ta den helt från bilen för att se över sakerna i den på ett bekvämare ställe och vid behov fylla i de saknade föremålen. Filmmaterialet är lätt att rengöra. Detta kan göras med en fuktig trasa, och vid kraftigare smuts kan arrangören även tvättas i maskin på låg temperatur.

RENGÖRINGSMETOD:

- Blek inte eller klor.
- Torktumla ej.
- Stryk inte.
- Inte kemtvättas.

EL

Κυρίες και κύριοι, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!
Πριν ξεκινήσετε τη χρήση, διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες
για τη σωστή χρήση του προϊόντος. Διατηρήστε αυτές τις οδηγίες
στο μέλλον και να ακολουθήσει τις συστάσεις της, καθώς η μη συμμόρφωση μπορεί να θέσει σε κίνδυνο τη ζωή ή την υγεία.

Σημαντικό: ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ!

- Διαβάστε το πλήρως πριν από τη χρήση και ακολουθήστε όλες τις οδηγίες στο εγχειρίδιο.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν λείπει ή έχει καταστραφεί κάποιο εξάρτημα.
- Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.

ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΟΣ:

- υλικό: πηλματοποιημένες συνθετικές ίνες
- μαύρο χρώμα
- συνολικές διαστάσεις (μήκος / πλάτος): 85 / 39,5 cm
- βάρος: 200g

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΟ ΓΝΩΡΙΣΜΑ:

Οι 7 τσέπες θα σας επιτρέψουν να έχετε τα πιο απαραίτητα πράγματα στο χέρι. Η επάνω, μεγαλύτερη τσέπη στερεώνεται με Velcro και χωράει εύκολα περιοδικά, μικρότερα βιβλία ή ακόμα και μερικές πάνες. Δύο κάθετες, επίπεδες τσέπες, που βρίσκονται κεντρικά, παρέχουν χώρο για άλλα αντικείμενα. Οι επόμενες δύο εξωτερικές τσέπες είναι πιο φαρδιές και μπορούν εύκολα να χωρέσουν ένα μικρότερο κουτί, πιμππερό ή πιμππερό. Η τσέπη στο κάτω μέρος είναι φαρδιά και ευρύχωρη και επίσης εύκολα προσβάσιμη. Το organizer είναι εύκολο να αποσυναρμολογηθεί και να το αφαιρεθεί εντελώς από το αυτοκίνητο για να ελέγξετε τα πράγματα σε αυτό σε πιο βολικό μέρος και, εάν είναι απαραίτητο, να συμπληρώσετε τα στοιχεία που λείπουν. Το υλικό από τσόχα καθαρίζεται εύκολα. Αυτό μπορεί να γίνει χρησιμοποιώντας ένα υγρό κομμάτι ύφασμα, και σε περίπτωση βαρύτερης βρωμιάς, το organizer πλένεται επίσης στο πλυντήριο σε χαμηλή θερμοκρασία.

ΜΕΘΟΔΟΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ:

- Μην κάνετε χλωρίνη ή χλωρίνη.
- Μην στεγνώνετε.
- Μην σιδερώνετε.
- Να μην στεγνώκαθαριστεί.



Watermarkly